



Asamblea General

Distr. general
25 de enero de 2022

Original: español

Septuagésimo sexto período de sesiones

Tema 8 del programa

Debate general**Nota verbal de fecha 24 de enero de 2022 dirigida al Secretario General por la Misión Permanente de la Argentina ante las Naciones Unidas**

La Misión Permanente de la Argentina ante las Naciones Unidas saluda atentamente a la Secretaría de las Naciones Unidas y tiene el honor de enviar la nota adjunta (véase el anexo) en respuesta a la carta de fecha 7 de diciembre de 2021 enviada por el Representante Permanente de la República Islámica del Irán ante las Naciones Unidas ([A/76/590](#)), para su circulación y publicación como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 8 del programa.



Anexo de la nota verbal de fecha 24 de enero de 2022 dirigida al Secretario General por la Misión Permanente de la Argentina ante las Naciones Unidas

La Misión Permanente de la Argentina ante las Naciones Unidas saluda atentamente a la Secretaría de las Naciones Unidas y tiene el honor de remitir las siguientes consideraciones, solicitando sean estas incorporadas como documento oficial de la Secretaría.

La República Argentina considera necesario efectuar las siguientes consideraciones acerca de lo manifestado por el Gobierno de la República Islámica de Irán en el anexo de la carta que su Representante Permanente ante las Naciones Unidas remitió el 7 de diciembre de 2021 al Secretario General ([A/76/590](#)), en respuesta al discurso pronunciado por el Presidente de la República Argentina, Alberto Fernández, el 21 de septiembre de 2021 durante el debate general de la Asamblea General en su septuagésimo sexto período de sesiones.

En primer lugar, se rechazan una vez más las afirmaciones efectuadas por el Gobierno iraní con relación al Memorándum de Entendimiento entre el Gobierno de la República Argentina y el Gobierno de la República Islámica de Irán sobre los Temas Vinculados al Ataque Terrorista a la sede de la AMIA en Buenos Aires el 18 de julio de 1994, suscripto el 27 de enero de 2013.

La República Argentina desea reiterar al respecto que es bien conocido por la República Islámica de Irán que el citado acuerdo nunca entró en vigor, ya que ninguno de los dos países comunicó al otro el cumplimiento de sus respectivos requerimientos internos conforme lo requería el citado instrumento, no previendo este ninguna otra forma de entrada en vigor. La República Islámica de Irán no puede desconocer que dicho Memorándum jamás entró en vigor. Tampoco ignora el Gobierno iraní que, según lo expresó la Nota que le remitió el Gobierno argentino el 9 de junio de 2017, es voluntad manifiesta del Estado argentino no llegar a ser parte de dicho acuerdo internacional.

Con respecto a la propuesta iraní de celebrar una reunión técnica con las autoridades judiciales argentinas para aclarar las ambigüedades y problemas de traducción que dicho país alega que le impedirían contestar los exhortos librados por la justicia argentina en la Causa AMIA, la República Islámica de Irán omite mencionar que, a efectos de que la citada reunión pudiera ser constructiva y provechosa para ambas partes, el Gobierno argentino solicitó en reiteradas oportunidades al Gobierno iraní poder contar con mayor detalle de las alegadas ambigüedades y problemas de traducción. No obstante ello, la falta de respuesta por su parte impidió que la reunión se pudiera concretar, razón por la cual nuestro país comunicó oportunamente que no avanzaría en la fijación de una reunión técnica hasta tanto dicho país no mostrara una clara voluntad de cooperar con la investigación del atentado a la AMIA.

En función de lo precedentemente expuesto, la República Argentina encuentra propicia esta oportunidad para exhortar nuevamente a la República Islámica de Irán para que, en el marco de lo dispuesto por el derecho internacional, en particular la resolución [1373 \(2001\)](#) del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, y como prueba de su alegada voluntad real y genuina de cooperar con las autoridades judiciales argentinas para avanzar en la investigación del ataque terrorista más brutal acaecido en nuestro territorio, dé respuesta sin más dilaciones, ambigüedades ni afirmaciones inconducentes a los 18 exhortos que le fueron remitidos entre los años 2000 y 2012, así como conceda la extradición de los ciudadanos iraníes requeridos por la justicia argentina.